



Important Product Information

معلومات مهمة عن المنتج

Informasi Penting Produk

Važni podaci o proizvodu

Важна информация за продукта

Dôležité informácie o produkte

Vigtige produktoplysninger

Wichtige Produktinformationen

Oluline tooteteave

Información importante sobre el producto

Σημαντικές πληροφορίες προϊόντος

Informations importantes sur le produit

Važne informacije o proizvodu

Importanti informazioni sul prodotto

Өнім туралы маңызды ақпарат

Svarīga informācija par produktu

Svarbi informacija apie gaminį

Fontos termékinformációk

Belangrijke productinformatie

Viktig produktinformasjon

Ważne informacje dotyczące produktu

Informações importantes sobre o produto

Informações importantes sobre o produto

Informații despre produs importante

Важная информация о продукте

Dôležité informácie o výrobku

Pomembne informacije o izdelku

Tärkeitä tuotetietoja

Važne informacije o proizvodu

Viktig produktinformation

ข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่สำคัญ

Thông tin sản phẩm quan trọng

Önemli Ürün Bilgileri

Важливі дані продукту

製品についての重要な情報

중요 제품 정보

产品重要信息

重要產品資訊

מידע חשוב על המוצר



As part of HP's commitment to protecting our planet,
this envelope replaces a single-use plastic bag.

يحل هذا المظروف الورقي محل الحقيبة البلاستيكية التي تستخدم لمرة واحدة، وذلك في إطار إلتزام HP بحماية كوكبنا.

Sebagai bagian dari komitmen HP untuk melindungi planet kita, amplop ini menggantikan kantong plastik sekali pakai.

U sklopu posvećenosti kompanije HP zaštiti naše planete, koristimo ovu omotnicu umjesto jednokratne plastične vrećice.

Като част от ангажимента на HP за опазване на нашата планета, този плик замества найлоновите торбички за еднократна употреба.

V rámci závazku společnosti HP k ochraně naší planety tato obálka nahrazuje jednorázový plastový sáček.

Kuverten erstatter en engangsplastpose som en del af HP's forpligtelse til at beskytte vores planet.

Da HP sich dem Schutz unseres Planeten verpflichtet fühlt, verwenden wir diesen Umschlag statt eines Einweg-Kunststoffprodukts.

Osana HP kohustusest kaitssta meie planeeti, asendab see ümbrik ühekordselt kasutatavat kilekotti.

En línea con el compromiso de HP de proteger el planeta, este sobre sustituye a una bolsa de plástico de un solo uso.

Στο πλαίσιο της δέσμευσης της HP για την προστασία του πλανήτη, αυτός ο φάκελος αντικαθιστά μια πλαστική σακούλα μίας χρήσης.

Dans le cadre de l'engagement de HP à protéger notre planète, cette enveloppe remplace le sac en plastique non réutilisable.

Kao dio predanosti tvrtke HP zaštiti našeg planeta, ova omotnica zamjena je za jednokratnu plastičnu vrećicu.

Come parte dell'impegno di HP per la tutela del nostro pianeta, questa busta sostituisce un sacchetto di plastica monouso.

HP компаниясының ғаламшарымызды қорғау бағдарламасы аясында осы хатқалта бірреттік пластик қалташа орнына қолданылады.

Uzņēmums HP ir apņēmis aizsargāt mūsu planētu, tādēļ vienreizēlietojamā plastmasas maisiņa vietā tiek izmantota šī aploksne.

HP isipareigojo saugoti mūsų planetą, todėl vietoj vienkartinio plastikinio maišelio naudojamas šis vokas.

A HP bolygónk védelme iránti elkötelezettsége jegyében ez a boríték váltja fel az egyszer használatos műanyag tasakokat.

Als onderdeel van de toewijding van HP om onze planeet te beschermen, vervangt deze envelop een plastic zak voor eenmalig gebruik.

Som en del av HPs förpliktelse til å redde planeten, erstatter denne konvolutten en engangsplastpose.

Ta koperta, zastępująca jednorazową torebkę z tworzywa sztucznego, jest elementem działań firmy HP na rzecz ochrony naszej planety.

No âmbito do compromisso da HP para com a proteção do nosso planeta, este envelope substitui um saco de plástico descartável.

Como parte do compromisso da HP com a proteção do nosso planeta, este envelope substitui um saco de plástico descartável.

În angajamentul pe care HP și l-a luat de a proteja planeta, acest plic înlocuiește o pungă de plastic de unică folosință.

В рамках обязательств по защите окружающей среды HP заменяет одноразовый пластиковый пакет на этот конверт.

V rámci závazku společnosti HP chrání naši planetu tato obálka nahradza jednorázové plastové vrecko.

V družbi HP smo zavezani k varovanju našega planeta, zato ta ovojnica nadomešča plastično vrečko za enkratno uporabo.

Koska HP on sitoutunut planeettamme suojelemiseen, tämä kirjekuori korvaa kertakäyttöisen muovipussin.

U okviru nastojanja kompanije HP da zaštiti našu planetu, ovaj koverat menja plastičnu kesu za jednokratnu upotrebu.

Som en del av HP:s engagemang för att skydda planeten ersätter detta kuvert en plastpåse för engångsbruk.

Холонг итхонлунгпласттик нийцсэвнхнэиндэинсэвнхнэвнхнэвнхнэ HP тхэвнхнэвнхнэвнхнэ

Năm trong cam kết của HP về việc bảo vệ hành tinh của chúng ta, phong bì này thay thế cho túi nhựa dùng một lần.

HP'nin gezegenimizi koruma taahhüdünün bir parçası olarak bu zarf, tek kullanımlık bir plastik torbanın yerini almaktadır.

HP прагне захищати нашу планету, тому ми замінили одноразовий пластиковий пакет цим конвертом.

HPの地球保護への取り組みの一環として、この封筒は使い捨てプラスチック製品の代わりに使用されています。

HP는 환경 보호의 일환으로 일회용 비닐 백 대신 이 봉투를 사용하고 있습니다.

HP 一直致力于保护地球环境，作为其中一个举措，我们用此信封取代了一次性塑料袋。

此信封取代一次性塑膠袋，為 HP 致力於保護環境的一部分。

במסגרת מחויבות HP להגנה על העולם, מעטפה זו כוועדה להחליף שקית פלסטיק חד-פעמית.

Printed in China

Imprimé en Chine

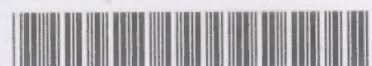
Stampato in Cina

Impreso en China

Impresso na China

中国印刷

중국에서 인쇄




N20322-001



Setupanweisungen


1 



2 



3 

Wählen Sie das Netzwerksymbol  in der rechten unteren Ecke der Taskleiste und stellen Sie dann eine Verbindung mit einem der verfügbaren Netzwerke her.



Um ein WLAN einzurichten und eine Verbindung mit dem Internet herzustellen, benötigen Sie ein (separat zu erwerbendes) Breitbandmodem (DSL oder Kabel), einen Internetzugang von einem Internetprovider und einen Wireless-Router (separat zu erwerben).



Der Computer verfügt über einen vorinstallierten Akku. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil an den Computer angeschlossen ist, bevor Sie den Computer mit der Ein/Aus-Taste zum ersten Mal einschalten.



- 1 Interne Mikrofone (2)
- 2 Kamera
- 3 Wireless-Antenne(n)*
- 4 Lüftungsschlitze
- 5 Fingerabdruck-Lesegerät*
- 6 TouchPad
- 7 Windows® Taste
- 8 Ein/Aus-Taste

* Nur bestimmte Produkte.




Die tatsächlichen Farben, Funktionen, Funktionspositionen, Symbolbezeichnungen und Zubehörteile des Computers können von den Abbildungen abweichen.



- 9 Netzanschluss
- 10 USB-Anschlüsse (2)

- 11 Speicherkarten-Lesegerät
- 12 Combo-Buchse für den Audioausgang (Kopfhörer)/Audioeingang (Mikrofon)
- 13 USB Type-C® Anschluss
- 14 HDMI Anschluss

? Weitere Informationsquellen

Windows Produkte Für weitere Informationen zu Windows und Zugriff auf die Hilfethemen wählen Sie die Schaltfläche **Start**  und dann **Tipps** oder **Hilfe** (erfordert eine Netzwerkverbindung).

Um von der Taskleiste aus auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, wählen Sie das Symbol **Suchen** (nur ausgewählte Produkte), geben Sie **HP Documentation** ein und wählen Sie dann **HP Documentation**.

Linux® Produkte Um auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol **HP Dokumente**.

FreeDOS Produkte Um auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, wählen Sie **HP Dokumente** im **Systemstartmenü**.



Um die neuesten verfügbaren Informationen für Ihren neuen Computer anzuzeigen, einschließlich Themen zu Vorgehensweise, Updates, Zubehör, Reinigung, Upgrades und mehr, gehen Sie zu <http://www.hp.com/support> und folgen Sie den Anleitungen, um Ihr Produkt zu finden. Wählen Sie dann **Benutzerhandbücher**.

Eine Disc mit *User Guides* (Benutzerhandbücher) gehört zum Lieferumfang einiger Produkte.

Printed in China








M88996-041



Windows Startseite

Abhängig von Ihrem Produkt können Sie mit Tastatur und Maus, einem TouchPad oder einem Touchscreen auf der Windows Startseite navigieren.

-  **Anzeigen der Einstellungen**
Wählen Sie die Schaltfläche **Start** und dann das Symbol **Einstellungen**.
-  **Herunterfahren Ihres Computers**
Wählen Sie die Schaltfläche **Start**, dann das Symbol **Ein/Aus** und anschließend **Herunterfahren**.
-  **Anzeigen des Startmenüs**
Wählen Sie die Schaltfläche **Start**.
-  **Suchen**
Wählen Sie im Suchfeld der Taskleiste das Symbol **Suchen** (nur ausgewählte Produkte) und beginnen Sie dann mit der Eingabe des Namens einer App, einer Einstellung, einer Datei oder eines Internet-Themas.
-  **Wechseln zwischen geöffneten Apps**
Wählen Sie das Symbol **Taskansicht**.

Die Eigenschaften und die Darstellung des Windows Bildschirms können abhängig von der Version des Betriebssystems und zusätzlich auf dem Computer installierter Software variieren.

Informationen über das System

Systeminformationen finden Sie auf dem Serviceetikett, das sich an folgenden Positionen befinden kann: auf der Unterseite des Computers, auf der Rückseite des Displays, im Akkufach oder unter der Serviceklappe. Das Etikett ist entweder in Papierform vorhanden oder auf das Produkt aufgedruckt.

Bei einigen Windows Produkten drücken Sie kurz die Tastenkombination **fn+esc**, um den Bildschirm „Systeminformationen“ anzuzeigen.



VORSICHT: So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen:

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Falls das Netzkabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

Weitere Informationen zu Sicherheit, Zulassung, Etiketten und Akkuentorgung finden Sie im Dokument *Hinweise zu Zulassung, Sicherheit und Umweltverträglichkeit* bei den Benutzerhandbüchern. Informationen darüber, wo Sie die Benutzerhandbücher Ihres Computers finden, erhalten Sie im Abschnitt „Weitere Informationsquellen“ dieses Posters.



VORSICHT: Um das Risiko schwerer Verletzungen zu reduzieren, lesen Sie das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten*, das Sie zusammen mit den Benutzerhandbüchern erhalten haben. Darin werden die sachgerechte Einrichtung des Arbeitsplatzes sowie die richtige Haltung und gesundheitsbewusstes Arbeiten für Computerbenutzer beschrieben. Das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* enthält auch wichtige Informationen zur elektrischen und mechanischen Sicherheit. Das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* ist auch im Web unter <http://www.hp.com/ergo> verfügbar.



VORSICHT: Um die Möglichkeit von Verbrennungen oder einer Überhitzung des Computers zu verringern, verwenden Sie den Computer nicht direkt auf dem Schoß und blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht. Verwenden Sie den Computer nur auf einer festen, ebenen Oberfläche. Vermeiden Sie die Blockierung der Luftzirkulation durch andere feste Gegenstände, wie beispielsweise einen in unmittelbarer Nähe aufgestellten Drucker, oder durch weiche Gegenstände, wie Kissen, Teppiche oder Kleidung. Das Netzteill darf während des Betriebs nicht in Kontakt mit der Haut oder mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung kommen. Der Computer und das Netzteill entsprechen den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind. Unter bestimmten Bedingungen oder bei bestimmten Nutzungsmodellen können höhere Oberflächentemperaturen auftreten. Sollten erhöhte Oberflächentemperaturen auftreten, seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die Richtlinien im *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* von HP.

VEREINFACHTE KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Die Regulatory Model Number (RMN) (Behördliche Zulassungsnummer) für dieses Gerät lautet TPN-Q222. HP erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Um die Konformitätserklärung für dieses Gerät anzuzeigen, gehen Sie zu www.hp.eu/certificates, und starten Sie eine Suche mit der RMN dieses Geräts.

BESTIMMUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SOFTWARE

Durch das Installieren, Kopieren, Herunterladen oder anderweitiges Verwenden der auf diesem Computer vorinstallierten Softwareprodukte stimmen Sie den Bedingungen des HP Endbenutzer-Lizenzvertrags (EULA) zu. Wenn Sie diese Lizenzbedingungen nicht akzeptieren, müssen Sie das unbenutzte Produkt (Hardware und Software) innerhalb von 14 Tagen zurückgeben und können als einzigen Anspruch die Rückerstattung des Kaufpreises fordern. Die Rückerstattung unterliegt der entsprechenden Rückerstattungsregelung des Verkäufers.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder eine Rückerstattung des Kaufpreises des Computers fordern möchten, wenden Sie sich an den Verkäufer.

HERSTELLERGARANTIE

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise eine gedruckte Garantie von HP im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen die Garantie nicht in gedruckter Form angeboten wird, können Sie eine Kopie unter <http://www.hp.com/go/orderdocuments> anfordern. Für Produkte, die Sie im asiatisch-pazifischen Raum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an Hewlett Packard unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

Ihr Computer ist für einen begrenzten Zeitraum durch ein kostenloses Abonnement des McAfee LiveSafe™ Dienstes geschützt. Der Nutzungszeitraum beginnt mit der erstmaligen Nutzung des Computers. Nach Ablauf des Abonnements haben Sie die Möglichkeit, den McAfee LiveSafe Dienst käuflich zu erwerben. Durch ein einziges Abonnement hilft Ihnen der McAfee LiveSafe Dienst, Ihre Identität, Ihre Daten und Ihre Geräte zu schützen.*

* Nur bestimmte Produkte.

Bewegungen für TouchPad oder Touchscreen

TouchPad oder Touchscreen

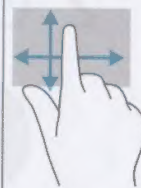


Tippen oder Doppeltippen zum Auswählen



Pinch-Zoom

Nur Touchscreen



Streichen für Bildlauf

Nur TouchPad



Tippen für Rechtsklick



Streichen zum Navigieren



Multifunktionsbewegungen



Für Details zu Multifunktionsbewegungen wählen Sie **Start**, **Einstellungen**, **Geräte** und dann **TouchPad**. Manche Computer unterstützen einen Touchscreen, jedoch unterstützen manche Computer, Apps und Dateien möglicherweise nicht alle Touch-Bewegungen.

Ihr Feedback zu diesem Dokument

Sie können uns bei der Verbesserung dieses Dokuments unterstützen, indem Sie Ihre Empfehlungen, Kommentare oder gefundene Fehler an hp.doc.feedback@hp.com senden. Geben Sie dabei bitte die Dokumentennummer an (befindet sich in der Nähe des Barcodes).

Kontaktieren des Supports

Rufen Sie für die Lösung eines Hardware- oder Softwareproblems die Seite <http://www.hp.com/support> auf. Dort finden Sie weitere Informationen über Ihr Produkt, wie zum Beispiel Links zu Diskussionsforen und Anweisungen für die Fehlerbeseitigung. Außerdem finden Sie dort Informationen dazu, wie Sie HP kontaktieren und einen Supportfall eröffnen können.

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Linux® ist die eingetragene Marke von Linus Torvalds in den USA und in anderen Ländern. McAfee LiveSafe ist eine Marke von McAfee, Inc. in den USA und in anderen Ländern. Windows ist eine eingetragene Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. USB Type-C® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum.

Nicht alle Funktionen stehen in allen Editionen von Windows zur Verfügung. Dieser Computer benötigt eventuell aktualisierte und/oder separat zu erwerbende Hardware, Treiber und/oder Software, um die Windows Funktionalität in vollem Umfang nutzen zu können. Siehe <http://www.microsoft.com> für Details.

HP haftet – ausgenommen für die Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz – nicht für Schäden, die fahrlässig von HP, einem gesetzlichen Vertreter oder einem Erfüllungsgehilfen verursacht wurden. Die Haftung für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz bleibt hiervon unberührt. Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer. Die Herstellergarantie für HP Produkte wird ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiter reichenden Garantieansprüche abzuleiten.

Erste Ausgabe: August 2021

Wzrost	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
100	
10	
2000/4000	
Mniej niż 10000	
100	
200	

estã em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
 (pesquisar pelo número RMN).
 Máxima potência de transmissão EIRP
 (mW)
 100
 10
 2000/4000
 Menor de que 10000
 100
 200
 25
 UE: 200/25 (LPI/VLP)
 Reino Unido: 250/25 (LPI/VLP)
 400

1 MHz	Pondere nominală de transmisie EIRP (mW)
	100
	10
	2000/4000
	Mai puțin de 10000
	100
	200
	25
	UE: 250/25 (LPI/VLP)
	REGATUL UNIT: 250/25 (LPI/VLP)
	400

Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)

100
10
2000/4000
10000'den az
100
200
25
AB: 200/25 (LP/VLP)
İngiltere: 250/25 (LP/VLP)
400
200
250
2000

го поли: 42 дБмкА/м